



安全理事会

Distr.: General
7 October 2005
Chinese
Original: Spanish

安全理事会第 1540 (2004) 号决议
所设委员会

2005 年 9 月 28 日萨尔瓦多常驻联合国代表给委员会的信

谨提交萨尔瓦多共和国执行安全理事会第 1540 (2004) 号决议的报告 (见附件)。

常驻代表

大使

卡门·玛丽亚·加利亚多·埃尔南德斯 (签名)



2005 年 9 月 28 日萨尔瓦多常驻联合国代表给委员会的信的附件

萨尔瓦多共和国执行安全理事会第 1540 (2004) 号决议的报告

初步考虑

萨尔瓦多共和国欢迎通过安全理事会第 1540 (2004) 号决议，作为联合国会员国，支持有利于本组织为维持和促进国际和平与安全的建议的国际努力。

萨尔瓦多作为《拉丁美洲禁止核武器条约》(特拉特洛尔科条约)、《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器及销毁此种武器的公约》、《禁止细菌(生物)及毒素武器的发展生产和储存以及销毁这类武器的公约》和其他相关决议的国际文书的缔约国，坚决实现在这方面的目的和履行所承担的的义务，即避免扩散和销毁大规模杀伤性武器，不致危害世界和平与安全。

在次区域，萨尔瓦多共和国也是《中美洲民主安全框架条约》的缔约国，该条约第 34 条第 1 段规定缔约国承诺不获取、维持或允许在其境内部署大规模杀伤性武器，包括核生化武器或其过境，并承诺不在其境内建立或允许建立用于制造或储存这种武器的设施。

在反恐斗争方面，萨尔瓦多共和国执行一系列打击此危害国际和平与安全的祸害的措施，其中包括执行第 1373 (2001) 号决议和向反恐怖主义委员会提交的 5 个执行报告、批准 11 项有关反恐怖主义的国际文书，包括在联合国大会第六十届常会框架内 2005 年 9 月 16 日签署《制止核恐怖主义行为国际公约》、成为美洲反恐怖主义委员会的成员、《防止恐怖主义炸弹袭击的国际公约》、在区域一级批准《美洲反恐怖主义公约》、中美洲各国总统通过《反恐怖主义联合声明》和中美洲安全委员会通过的《防止和制止恐怖主义和相关活动全面合作计划》所载的措施。

萨尔瓦多就第 1540 (2004) 号决议的执行部分发表以下意见。

第 1 段

(安全理事会)...1. 决定各国应不向企图开发、获取、制造、拥有、运输、转移或使用核生化武器及其运载工具的非国家行为者提供任何形式的支持；

萨尔瓦多共和国不向企图实行上述活动的非国家行为者提供任何形式的支持，因为萨尔瓦多政府坚决承诺执行第 1540 (2004) 号决议和与该决议有关的其他国际文书，包括第 34 条第 1 段所述的《中美洲民主安全框架条约》。

有关第 1 段所述的管制活动的法律法规在下一段加以论述。

第 2 段

(安全理事会)...2. 又决定各国应按照本国程序，通过和实施适当、有效的法律，禁止任何非国家行为者，尤其是为恐怖主义目的而制造、获取、拥有、开发、运

输、转移或使用核生化武器及其运载工具，以及禁止企图从事上述任何活动、作为共犯参与这些活动、协助或资助这些活动的图谋：

共和国《宪法》包括第 217 条规定制造、进口、出口、销售、拥有和携带武器、弹药、爆炸物和爆炸性物质，只有经国防执行机关批准和直接监督方可行之。

在国际文书方面，如前所述萨尔瓦多是，除其他外，《拉丁美洲禁止核武器条约》(特拉特洛尔科条约)、《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器及销毁此种武器的公约》、《禁止细菌(生物)及毒素武器的发展生产和储存以及销毁这类武器的公约》和《中美洲民主安全框架条约》的缔约国。

萨尔瓦多也是国际民用航空组织(民航组织)《关于在可塑炸药中添加识别剂以便侦测的公约》、《防止恐怖主义炸弹袭击的国际公约》和在法律批准的最后阶段的《核材料实物保护公约》的缔约国。

在辅助立法方面有武器、弹药、爆炸物和爆炸性物质监控和管制法，旨在监控和管制火器、弹药、爆炸物、配件和爆炸性物质的储存、运输和拥有。国防执行机关负责直接批准和监督上述一切活动。目前，城市安全副部长通过国家民警负责防止和打击危害违反该法的行为，以保证公共安全。

武器、弹药、爆炸物和爆炸性物质监控和管制法第 58 条禁止自然人和法人制造、进口、出口、销售、拥有或和携带下列武器：

- (a) 化学、生物、放射性武器和用于制造这些武器的物质和材料。
- (b) 秘密射击武器装置
- (c) 含化学或自然产品的毒性炸药。
- (d) 战争武器。
- (e) 武装部队和国家民警的武器。

第 64 条禁止自然人和法人制造、进口、出口、销售、拥有或和携带军用爆炸物；第 78 和第 79 条规定本法禁止的武器、弹药、爆炸物和爆炸性物质必须移交国防部。

此外，刑法第 262 B 条规定出售、运输和引进国际条约和环境法所定对本国构成危险的物质或材料，违反安全条例，处徒刑 6 至 12 年。

环境法禁止引进危险废料入境、其过境、放出和储存。

还有反恐机构间小组的国家计划，其中制订反恐怖行为特别法草案，并处于立法批准的最后阶段。

考虑到萨尔瓦多是与执行第 1540(2004)号决议，特别是执行部分第 2 段的确切规定有关的国际文书的缔约国，萨尔瓦多政府指导政府各主管机构，酌情使现

行国内法适切配合或制订相关法律，以认真执行该决议，必要时请求为此提供国际技术援助。

第 3 段

(...) 还决定各国应采取和实施有效措施，建立国内管制，以防止核生化武器及其运载工具的扩散，包括对相关材料建立适当管制，并为此目的应：

(a) 制定和保持适当、有效的措施，对生产、使用、储存或运输中的这种物项进行衡算和保安；

(b) 制定和保持适当、有效的实物保护措施；

(c) 制定和保持适当、有效的边境管制和执法努力，以便按照本国法律授权和立法，并遵循国际法，包括必要时通过国际合作，查明、阻止、防止和打击这种物项的非法贩运和中间商交易；

(d) 对这些物项的出口和转口建立、制定、审查和保持适当、有效的国家管制，包括适当的法律和条例，以管制其出口、过境、转口和再出口，管制为这种出口和转口提供资金和服务，例如有助于扩散的融资和运输，以及建立最终用户管制；并对违反这种出口管制法律和条例的行为制订和实施适当的刑事或民事惩罚；

萨尔瓦多除不获取、制造、开发、运输、转移或使用核生化武器外，监控和管制武器、弹药、爆炸物和爆炸性物质法第 58、64、78 及 79 条订明管制和禁止规定；第 65、66 条禁止自然人和法人必须书面通知国防部出售雷管、爆炸物、引爆物和或其他民用爆炸物，不论是不是硝化甘油的任何交易，并应指明买主、数量、用途和使用地点，否则不予批准。

任何自然人或法人使用任何种类的爆炸物必须向国防部申请，应有两名专家在场核查监督爆炸物的适当使用和安全，核实数量和引爆地点。企业或专家应书面通知国防部和向国家民警发送副本。

此外，本法规定载在其第七编的监控和管制措施，现说明如下：

第七编

爆炸物和爆炸性物质

第一章

爆炸物

第 47 条. 任何人进口、制造和出售爆炸物必须遵守本法第四编第一章的规定。

这是指化合各种物质和引爆时引起放热反应的混合物的爆炸物。

第 48 条. 在专营单位购买爆炸物，买主必须向国防部提出购买申请，后者在七天内通知买主是否批准其申请书。

第 49 条. 爆炸物只能卖给业经国防部事先批准的自然人或法人。他们必须携带爆炸物进出境登记册。(1)

第 50 条. 获批准进口、出售或制造爆炸物的任何自然人或法人，必须拥有适当储存爆炸物，并须经国防部核实批准的装置，还要事先遵行有关条例所定的规定和措施。

第 51 条. 获准进口或出售爆炸物的任何自然人或法人，必须持有由国防部批准该产品的进出登记册。

国家民警定期检查进行这种活动的机构，国防部通知任何异常情况，以便实施相应惩罚，不妨碍业已确定的刑事责任。

第 52 条. 入境萨尔瓦多的任何爆炸物和爆炸性物质始自边界管制站必须由国家民警有关单位保管直至证明事前经国防部批准才予以放行。

第 53 条. 供销售进口，或自然人或法人直接使用的爆炸物由武装部队存入仓库和国家民警保管，只有经国防部批准才能取出。(1)

第 54 条. 本法条例规定各类爆炸物的进口、制造和销售，如供民用可予批准，并规定对每类的限制。

第二章 爆炸性物质

第 55 条. 任何元素、物质或与其他元素或物质混合，因其特性通过引信、烟火、电力、化学或机动作用可爆炸、点火、推进或起烟火均定为爆炸性物质。(1)

第 56 条. 设立爆炸性物质鉴定和监控技术委员会，下称技术委员会，由以下机构的相应部门的一名成员组成：国防部、国家民警、萨尔瓦多消防部、环境和自然资源部、公共卫生高级委员会。其组织、职能和其成员资格在特别条例加以订明。

任何自然人或法人事前未经技术委员会许可，没有办理手续或获得国防部特别许可，不得制造、销售和储存化学混合或类似性质的产品。

第 57 条. 爆炸性物质的出口及进口均须事前征得公共卫生高级委员会按特别条例核准每个物品，并须得到国防部的相应特别许可和批准。

爆炸性物质及爆炸物清单由技术委员会编制，并可增订。

关于烟火物品的销售及使用的，有关市政府与萨尔瓦多消防部、国家民警武器和爆炸物司协调确定销售及使用的适当地点。

从事本条所指活动的自然人或法人须符合特别条例所定的要求。

此外，已通过针对商贩的一系列长期边界管制和移徙措施，并在财政部、移民署、国家民警、武装部队、公共卫生和社会援助部及环境和自然资源部的密切协调下加以实行。

第 6 段

(...) 确认有效的国家管制清单对执行本决议的作用，呼吁所有会员国必要时尽早拟订此种清单；

如前所述，管制爆炸物和爆炸性物质的火器、弹药、爆炸物和爆炸性物质监控和管制法第七编第 58 条禁止化学、生物、放射性武器或与其相关的物质及材料的制造、进口、出口、销售、拥有或携带。

在这方面，该法的相关条例的第十一章第 95 条和第十二章第 98 条载有材料或物质清单，并规定关于其使用、制造、进口、出口、储存、拥有或携带须经国防部特别批准和/或允许的法律程序。

前述章节说明如下。

第十一章 爆炸物

第 95 条. 在不影响所确定的其他类别，规定其使用、制造、进口、出口、储存、拥有或携带须经国防部许可的爆炸物如下：

Detonadores eléctricos.

Detonadores pirotécnicos.

Cordeles detonantes.

Azide de plomo.

Fulminato de mercurio.

Estifinato de plomo.

Tetrazeno.

Nitorglicerina.

Nitroámido.

Penta nitrato de pentaeritritol (PENTN).

Trinitrotolueno (TNT).

Trinitrofenilmetilnitroamina (TETRIL).

Trinitrofenol (Acido Pírico).

Picrato de Amonio (Explosivo D).

Ciclotrimetilenotrinitramina (Haleite).

Ciclotetrametilenotetraammina (HMX).

Mezcla de TNT, nitrato de amonio y aluminio en polvo (Amonal).

Mezcla de TNT y nitrato de amonio (amatol).

Mezcla de PETN Y TNT (Pentolite).

Mezcla de TNT y picrato de amonio (Picrato).

Mezcla de TNT y aceite (Ednatol).

Mezcla de RDX y TNT (Composición B).

Mezcla de RDX, TNT y aluminio en polvo (Torpex).

Mezcla de RDX y aglomerizante (Composición A-3).

Mezcla de RDX, Poliisobutileno, Dietilhexil, sbacato y aceite derivado de petróleo (Composición C-4).

Mezcla compuesta de RDT o PETN, nitrocelulosa, plastificantes y solventes orgánicos (Explosivos plásticos).

Dinamita o mezclas de nitrocelulosa, nitroglicerina, sales nitrogenadas y otros aditivos, encartuchados y empleados para trabajos de demolición ó minería.

Mezcla de nitrato de amonio y aceite diesel (ANFO)

乳状爆炸物或硝酸铵、氮酸、其他添加剂和水分混合物，用于拆毁和采矿，直接用在石山挖的坑穴，造成洒出或爆炸。

第十二章 爆炸性物项

第 98 条. 在不影响需要确定的其他物项，规定以下物质的使用、制造、进口、出口、拥有或携带需要国防部许可，事前由公共卫生和社会援助部批准或给予好评。

Acetona.

Acido Arsenioso

Acido Arsénico

Acido Cianhidrico

Acido Clorhídrico puro o muriático (Acido Clorhídrico técnico o impuro para uso industrial.

Acido Nítrico.

Acido Pítrico (Trinitrofenol).

Acido Sulfúrico.

Amoníaco líquido (solución).

Acroleína o Aldehído acrílico.

Arsénico (negro o metálico) Arsénico (blanco o anhídrido arsenioso, también llamado trióxido de arsénico).

Azufre

Bióxido de Azufre (anhídrido) sulfuroso comprimido en tubos metálicos.

Bióxido o peróxido de hidrógeno (sinónimo de agua oxigenada).

Bromo.

Bromo acetona.

Bromuro de Bencilo.

Bromuro de Cianógeno.

Bromuro de Xililo.

Bromometiletilquetona.

Cianuro de Bromo bencilo.

Cianuro de Potasio.

Cianuro de Sodio.

Cloro.

Clorato de Bario.

Clorato de Estroncio.

Clorato de Potasio.

Clorato de Sodio

Clorofromiato de Diclorometilo o Difosgeno.

Cloro acetona

Cloroformo, Triclorometano o Tricloruro de Formilo.

Clorosulfuro de Carbono o Tiofosgeno.

Cloruro de Cianógeno.
Cloroacetofenona.
Cloropirina o Nitrocloroformo.
Cloruro de Azoe
Colodión
Difenilcloroarsina
Difenilaminacloroarsina.
Difenilcianarsina.
Dinitrocelulosa.
Éter Sulfúrico (Éter Ordinario, Éter Oficinal).
Fósforo
Glicerina.
Hidrógeno (Comprimido en tubos metálicos).
Nitrato de Bario
Nitrato de Estroncio
Nitrato de Plata (piedra infernal).
Nitrato de Potasio, Sal de Nitrosalite, Kelium Nitricum.
Nitrato de Sodio.
Oxicloruro de Carbón o Fosgeno.
Permangato de Potasio.
Picratos.
Sulfato Dimetilico.
Sulfuro de Clorometilo Iprita.
Tetracloruro de Estaño.
Yoduro de Bencilo
Yodoacetona.
Yodoacetato de Etilo.
Nitrocelulosa”

此外，《监控和管制爆炸性物项、化学和烟火物品特别条例》监控和管制这些材料和物质的制造、进口、出口、销售、储存、运输和使用。在第 7 条详列 79 种受管制物质和物项清单，并可增减或修改和其进口和出口须经相关许可。该条如下：

“第 7 条. 下列物项的进口或出口须经国防部许可，并必要时根据高级委员会的意见：

1. Ácido Oxálico;
2. Aluminio (en polvo, escarcha);
3. Antimonio;
4. Benzoato de Sodio;
5. Carbón Vegetal en polvo para fines pirotécnicos;
6. Carbonato de Estroncio;
7. Clorato de Barita;
8. Dextrina;
9. Gas Mostaza;
10. Gas Pimienta;
11. Limadura de Acero;
12. Magnesio;
13. Mezclas que contengan sustancias similares a explosivos regulados;
14. Oxalato de Sodio;
15. Ocicloruro de Cobre;
16. Perclorato de Potasio;
17. Nitrato de Bario;
18. Nitrato de Potasio;
19. Titanio;
20. Acetona;
21. Acido Arsenioso;
22. Acido Arsénico;

23. Acido Cianhídrico;
24. Acido Clorhídrico puro o muriático (Acido Clorhídrico técnico o impuro para uso industrial);
25. Acido Nítrico;
26. Acido Pícrico (Trinitrofenol);
27. Acido Sulfúrico;
28. Amoníaco Líquido (solución);
29. Acroleína o Aldehído acrílico;
30. Arsénico (negro o metálico) Arsénico (blanco o anhídrido arsenioso, también llamado trióxido de arsénico);
31. Azufre;
32. Bióxido de Azufre (anhídrido) sulfuroso comprimido en tubos metálicos;
33. Bióxido o peróxido de hidrogeno (sinónimo de agua oxigenada);
34. Brono;
35. Bromo acetona;
36. Bromuro de Bencilo;
37. Bromuro de Cianógeno;
38. Bromuro de Xililo;
39. Bromometiletilquetona;
40. Cianuro de Bromobencilo;
41. Cianuro de Potasio;
42. Cianuro de Sodio;
43. Cloro;
44. Cloruro de Bario;
45. Clorato de Estroncio;
46. Clorato de Potasio;
47. Clorato de Sodio;
48. Cloroformiato de Diclorometilo o Difosgeno;

49. Cloro acetona;
50. Cloroformo, Triclorometano o tricloruro de Formilo;
51. Clorosulfuro de Carbono o Tiofosgeno;
52. Cloruro de Cianógeno;
53. Cloroacetofenona;
54. Cloropicrina o Nitrocloroformo;
55. Cloruro de Azoe;
56. Colodión;
57. Difenilcloroarsina;
58. Difenilaminacloroarsina;
59. Difenilcianarsina;
60. Dinitrocelulosa;
61. Éter Sulfúrico (Éter Ordinario, Éter Oficinal);
62. Fósforo;
63. Glicerina;
64. Hidrogeno (comprimido en tubos metálicos);
65. Nitrato de Bario;
66. Nitrato de Estroncio;
67. Nitrato de Plata (piedra infernal);
68. Nitrato de Potasio, Sal de Nitrosalite, Kailum nitricum);
69. Nitrato de Sodio;
70. Oxicloruro de Carbón o Fosgeno;
71. Permanganato de Potasio;
72. Picratos;
73. Sulfato Dimetilico;
74. Sulfuro de Clorometilo Iprita;
75. Tetracloruro de Estaño;
76. Yoduro de Bencilo;

77. Yodoacetona;

78. Yodoacetato de Etilo; y

79. Nitrocelulosa.

本条所管制物质分类和清单的增订将由技术委员会每半年实行，该清单可予增减或修改。”

第 7 段

(...) 确认有些国家为在其境内执行本决议的规定可能需要援助，请有此能力的国家根据那些缺乏执行上述规定所需的法律和管制基础结构、执行经验和（或）资源的国家提出的具体请求酌情提供协助；

尽管萨尔瓦多共和国有为执行第 1540 (2004) 号决议可调整的国内法，但这些文书必须修订和加强，其方式是拟订和颁布具体法律和修改现有法律，以限制制造、进口、出口、销售、贩运、过境和使用这些物质、材料和技术来发展或使用核生化武器。

我们认为国际组织和在这方面具有丰富经验的发达国家应向需要和请求合作与援助的国家予以提供，以便采取相关措施帮助它们竭力执行第 1540 (2004) 号决议。它们可帮助的方式之一是拟订示范法，并且提供适当培训和/或就防止武器扩散问题提供咨询意见。

第 8 段

(...) 吁请所有国家：

(a) 促进普遍批准、全面执行以及必要时加强旨在防止核生化武器扩散的其为缔约方的各项多边条约；

(b) 如果尚未颁布国家规章和条例，则应颁布这种规章和条例，以确保遵守主要的多边不扩散条约所规定的义务；

(c) 重申和履行进行多边合作的承诺，尤其是在国际原子能机构、禁止化学武器组织及《生物和毒素武器公约》的框架内，这是谋求和实现不扩散领域内共同目标和促进为和平目的开展国际合作的重要途径；

(d) 拟订适当的方式同产业界和公众一道努力，并周知它们本国根据此种法律承担的义务；

萨尔瓦多促进履行国际承诺，以确保通过有效措施，防止和打击侵犯或威胁国家、区域及国际安全的局势，例如核生化武器。

如前所述，萨尔瓦多不拥有核生化武器，订有管制和监控一些武器、弹药、爆炸物及爆炸性物项的法律，但在监控大规模杀伤性武器方面的经验不足，因为

不拥有获取这种武器，对此也不感兴趣。因此，又如前所述，现正查明法律上的空白，以调整法律和能够更好履行国际承诺。

萨尔瓦多作为联合国会员，通过从事一系列活动和做出努力来实现联合国《宪章》的理想和宗旨。其中积极参加国际会议，支持不扩散、不使用和管制大规模杀伤性武器的所有倡议，以保证这种武器不流入非国家行为者手中或为其所使用。

第 9 段

吁请所有国家促进关于不扩散的对话与合作，以应对核生化武器及其运载工具的扩散所构成的威胁；

在区域一级，《中美洲民主安全框架条约》内有一个行动计划执行《在中美洲限制和监控武器以实现合理部队均衡、促进稳定、互相信任和透明度方案》。为政府官员建立机制，在区域一级，核查和监控每个国家的库存，以保证执行有关不扩散、安全与限制小型、轻型及常规武器的相关措施（第 35 条）。

此外，如前所述，萨尔瓦多是《框架条约》的缔约国，承诺不获取、维持或允许大规模杀伤性武器，包括化学、放射性及细菌武器的存放和过境，还承诺不在其境内建造或允许任何人建造供制造或储存这种武器的设施（第 34 条）。

还根据《民主安全框架条约》所定的义务，萨尔瓦多承诺履行《拉丁美洲和加勒比禁止核武器特拉特洛尔科条约》所定的义务，还趋向加入 1925 年《关于禁用毒气或类似毒品及细菌作战方法议定书》和 1972 年《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器及销毁此种武器的公约》（第 46 条）。

需要指出的是，萨尔瓦多政府历来参加联合国的各种国际会议，例如关于不扩散核武器条约和全面禁止核试验条约的会议，加入大多数国家为认真执行这些国际文书所做的承诺和努力。在联合国大会第六十届高级全体会议上，萨尔瓦多表示支持为消除大规模杀伤性武器实现全球承诺所做的努力，还支持挪威通过关于裁军和安全宣言的倡议。

第 10 段

为进一步应对这种威胁，吁请所有国家按照本国法律授权和立法，并遵循国际法，采取合作行动，防止非法贩运核生化武器及其运载工具和相关材料；

萨尔瓦多促进履行国际承诺，采取有效措施防止和打击对国家、区域和全球安全的威胁或侵害。因此，萨方一向愿意提供必要合作，根据国内法和它是缔约国的国际文书，防止核生化武器、其运载工具及相关物质的非法贩运。